

Infermistica 5 Meetings und Rollen

Riunioni e ruoli

<https://app.colanguage.com/it/tedesco/programma/nursing/5>



Der Facharzt	(Il medico specialista)	Die Hierarchie	(La gerarchia)
Der Allgemeinarzt	(Il medico di famiglia)	Die Zuständigkeit	(La responsabilità (competenza))
Der Apotheker	(Il farmacista)	Die Fallbesprechung	(La discussione del caso)
Der Physiotherapeut	(Il fisioterapista)	Die Visite durchführen	(Effettuare la visita)
Der Therapeut	(Il terapista)	Die Übergabe	(Il passaggio di consegne)
Der Sozialarbeiter	(L'assistente sociale)	Sich abstimmen	(Mettersi d'accordo)
Der Case Manager	(Il case manager)	Eine Meinung äußern	(Esprimere un'opinione)
Die Pflegekraft	(L'operatore sanitario)	Zustimmen / Widersprechen	(Essere d'accordo / Contraddirre)
Der Pflegefachmann / Die Pflegefachfrau	(L'infermiere specializzato / L'infermiera specializzata)	Eine Entscheidung treffen	(Prendere una decisione)
Der Stationsleiter	(Il capo reparto)		

1. Esercizi

1. Invito alla riunione settimanale di discussione dei casi (Audio disponibile nell'app)



Parole da usare: Stationsleiter, Dienstplan, Teamleitung, Fallmanager, Vorschläge, mitwirken, Prioritäten, Fallbesprechung, Teamleitung

Ab nächster Woche findet jeden Dienstag von 14 bis 15 Uhr eine interdisziplinäre _____ auf Station 3 statt. Eingeladen sind die _____, der _____, die Pflegekräfte, die Assistenzärztinnen und Fachärzte, die Therapeutinnen und der _____. Ziel ist es, gemeinsam den Behandlungsplan zu überprüfen und _____ für die Woche festzulegen.

Die _____ moderiert die Besprechung und achtet auf die Zeit. Jede Pflegekraft stellt kurz einen Patienten vor. Danach können alle Mitarbeitenden _____ machen und im Team _____. Wichtig ist, dass jede Person ihre Rolle kennt und respektiert. Die Teilnahme an der Fallbesprechung wird im _____ markiert und ist für das gesamte Pflegepersonal verbindlich.

Da settimana prossima, ogni martedì dalle 14:00 alle 15:00 si terrà una riunione interdisciplinare di discussione dei casi nel Reparto 3. Sono invitati la direzione del team, il caposala, il personale infermieristico, i medici assistenti e i medici specialisti, i terapisti e il case manager. L'obiettivo è riesaminare insieme il piano di cura e stabilire le priorità per la settimana.

La direzione del team modera la riunione e fa attenzione ai tempi. Ogni operatore sanitario presenta brevemente un paziente. Successivamente tutti i collaboratori possono proporre idee e partecipare attivamente al lavoro di squadra. È importante che ciascuno conosca e rispetti il proprio ruolo. La partecipazione alla discussione dei casi viene annotata nel turno di servizio ed è obbligatoria per tutto il personale infermieristico.

1. Wer nimmt an der Fallbesprechung teil und warum ist das sinnvoll?

2. Welche Aufgaben hat die Teamleitung in der Fallbesprechung?

2. Scegli la soluzione corretta

1. Heute besprechen wir den neuen Patientenfall, und jeder _____ seine Meinung. (Oggi discutiamo del nuovo caso del paziente e ognuno __ la propria opinione.)
a. äußerst b. äußert c. äußerlen d. äußere
2. Die Pflegekraft _____ zuerst die Vitalzeichen und berichtet dann in der Visite. (L'infermiere controlla prima i parametri vitali e poi riferisce durante la visita.)
a. kontrolliert b. kontrollieren c. kontrolliere d. kontrollierst

3. Der Stationsleiter __ in der Besprechung die Aufgaben und setzt die Prioritäten.
- a. klärt b. kläre c. klären d. klärst
- (Il responsabile di reparto espone in riunione i compiti e stabilisce le priorità.)
4. Wenn etwas unklar ist, __ wir immer Rücksprache mit der Abteilungsleitung.
- a. haltet b. hältst c. hält d. halten
- (Se qualcosa non è chiaro, facciamo sempre una consultazione con la direzione del reparto.)
1. äußert 2. kontrolliert 3. klärt 4. halten

3. Completa i dialoghi

a. Kurze Fallbesprechung auf der Station

- Stationsleiter:** Frau Keller, wir haben gleich die Fallbesprechung, die Teamleitung möchte die Prioritäten bei Herrn Baum klären.
- Pflegekraft:** 1. _____
- Stationsleiter:** Gut, sagen Sie das bitte auch der Therapeutin und der Assistentärztin in der Runde.
- Pflegekraft:** 2. _____
- (Signora Keller, tra poco abbiamo la discussione del caso: la direzione del team vorrebbe chiarire le priorità per il signor Baum.)
- (Secondo me la terapia del dolore ha ora la priorità; lo proporrei volentieri al team.)
- (Bene, per favore dica anche alla terapista e alla medico assistente presenti alla riunione.)
- (Sì, partecipo volentieri e spiego brevemente le nostre osservazioni della notte.)

b. Dienstplan mit der Teamleitung besprechen

- Teamleitung:** Herr Özdemir, im neuen Dienstplan haben Sie nächste Woche drei Nachtdienste hintereinander.
- Pflegekraft:** 3. _____
- Teamleitung:** Verstehe, ich spreche mit dem Stationsleiter und schaue, ob das Pflegepersonal tauschen kann.
- Pflegekraft:** 4. _____
- (Signor Özdemir, nel nuovo piano dei turni la prossima settimana ha tre turni di notte consecutivi.)
- (Onestamente è difficile: il mio medico di base mi ha consigliato di fare meno turni notturni.)
- (Capisco, parlerò con il responsabile di reparto e vedrò se il personale può scambiarsi i turni.)
- (Grazie mille, credo sia importante parlarne apertamente nel team.)

1. Ich finde, die Schmerztherapie hat jetzt Priorität, das würde ich gern im Team vorschlagen. 2. Ja, ich wirke gerne mit und erkläre kurz unsere Beobachtungen aus der Nacht. 3. Ehrlich gesagt ist das schwierig, meine Hausärztein hat mir weniger Nachtdienste empfohlen. 4. Vielen Dank, ich finde es wichtig, dass wir darüber offen im Team sprechen.

4. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

1. Stellen Sie sich vor, Sie sind in einer Fallbesprechung auf Ihrer Station. Wie äußern Sie kurz Ihre Meinung zu einem Pflegeproblem eines Patienten?
-

2. Bei der Visite bittet die Stationsleiterin Sie um eine kurze Übergabe. Was sagen Sie in 2-3 einfachen Sätzen zum aktuellen Zustand des Patienten?

3. Ein Physiotherapeut und ein Sozialarbeiter sind in der Besprechung. Wie erklären Sie in einfachen Worten Ihre Aufgabe als Pflegekraft im Team?

4. Sie sind mit dem Arzt und dem Case Manager nicht einer Meinung über die Entlassung eines Patienten. Wie widersprechen Sie höflich und bringen Ihre Sorge kurz zum Ausdruck?

5. Scriva 5 o 6 frasi su una riunione tipica nel suo ambito lavorativo o in un precedente impiego: chi partecipa, quali ruoli ci sono e di cosa si parla.

In unserer Besprechung nehmen ... teil. / Die Hauptaufgabe von ... ist ... / Wir besprechen vor allem ... / Meiner Meinung nach ist diese Besprechung wichtig, weil ...
